

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift
Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft
Band: 162 (1996)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift, herausgegeben durch die Schweizerische Offiziersgesellschaft (SOG)

Verwaltungskommission ASMZ

Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

Chefredaktor

Oberst i GSt Dr. Charles Ott (CO.)

Adresse der Redaktion

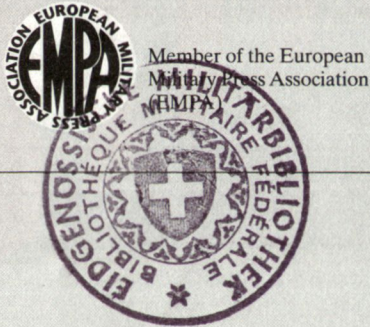
Redaktionssekretariat ASMZ
c/o Huber & Co. AG
Claudia Josef, Postfach
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22
Fax 052 721 54 04

Stellvertreter des Chefredaktors

Divisionär Louis Geiger (G.)

Redaktoren

Oberst i GSt Peter Marti (Mi.)
Major i GSt Hans-Ulrich Bigler (Bi)
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)
Hptm Hans Luginbühl (Lu)
Hptm Markus Schuler (M.S.)



Bezugspreise inkl. 2% Mehrwertsteuer

Jahresabonnement:
Kollektivabonnement
Mitglied der SOG Fr. 20.–
Einzelabonnement:
beim Verlag Fr. 69.–
Ausland Fr. 90.–
Einzelnummer:
Inland Fr. 7.40
Ausland Fr. 9.70

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ
8501 Frauenfeld
Telefon 052 723 55 11
Postcheckkonto 85-10-0

Verlagsleitung Max Hebeisen
Anzeigenverkauf Hanni Hächler
Hersteller Peter Küffer

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

Auflage
32 378 «WEMF-beglaubigt»

Nachdruck, ist nur mit Bewilligung der Redaktion und mit Quellenangabe gestattet.

Gedruckt auf Papier Sihl + Eika, hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m²

Bei Adressänderungen und Doppelzustellung bitte immer Abonnementnummer (siehe Adressetikette) angeben.

**3 Editorial
Brennender Handlungsbedarf**

4 Sie schlagen den Sack und meinen den Esel

In der Diskussion um die sogenannte «Partnerschaft für den Frieden» (PfP) brechen alte Blauhelm-Fronten wieder auf. Man ereifert sich über PfP, meint aber das ungeliebte und ungelöste Problem der europäischen Integration.

Hans Bachofner

8 Panzertrainingskurs – Notwendiges «Repetitorium» für die Truppe

In den Jahren ohne Fortbildungsdienst der Truppe absolvieren die Panzertruppen einen dreitägigen Panzertrainingskurs in Thun, damit ein genügender Ausbildungsstand bis zur nächsten ordentlichen Dienstleistung bewahrt werden kann.

Sven Bradke

10 Die AC-Reinigungsstelle

Einige praxisbezogene Überlegungen im Zusammenhang mit der Entgiftung.

Lorenz Richner

12 Russische Rüstungsindustrie – Privatisierung und «Konversion»

Die von der russischen Regierung ursprünglich angekündigte Absicht, auch die Betriebe der Rüstungsindustrie zu privatisieren, ist noch viel langsamer begonnen worden als in den übrigen Sektoren der Wirtschaft.

Walter Schilling

15 Truppenbesuch beim Österreichischen Bundesheer

Im Herbst 1995 besuchten vier Offiziere des Panzerbataillons 8 das Panzergrenadierbataillon 13 auf

dem österreichischen Truppenübungsplatz Allentsteig. Eine Zusammenfassung.

Redaktionsgruppe
des Panzerbataillons 8

18 Infanterieaufklärung und Übermittlung – Die Schulen 13/213 in Fribourg

Seit 1995 werden in den Infanterieaufklärungs- und Übermittlungsschulen in Fribourg zwei zusätzliche Funktionen ausgebildet: Nachrichtensoldaten und Aufklärer.

Peter Meier

21 Grundwissen für den Einheitskommandanten im Füsilierbataillon

25 SOG und Sektionen

31 Forum

32 Bericht aus dem Bundeshaus

- Verjüngung der Armeespitze: zwei neue Korpskommandanten
- Respekt vor der Menschenwürde: im Dienstreglement nachzulesen
- Schweizer Chemie-Experte im Einsatz im Irak
- Luftwaffe 1995: Kein tödlicher Unfall
- Stellensuche: Armee hilft mit
- Verteidigungsattachés: neu gruppiert
- USA inspizieren Schweizer Lenk Waffen
- Führungsinformationssystem Milfis im Test

34 Internationale Nachrichten

38 Bücher

Umschlagbild

Dekontamination eines mit chemischen Kampfstoffen vergifteten Panzers während einer Truppenübung im österreichischen Allentsteig. (Guido Scherer)